

Αυτόματη απόψυξη

Η λυχνία LED "DEF." ανάβει όταν η συσκευή μεταβαίνει στην αυτόματη απόψυξη.

Ταλάντωση (Swing)

4 - Πατήστε  για να ξεκινήσει η αυτόματη ταλάντωση του κλείστρου.

5 - Πατήστε ξανά για να σταματήσετε την κίνηση του περυγίου στην επιθυμητή θέση.

Αλλαγή της οδόνης

Μπορείτε να εναλλάσσετε μεταξύ της ένδειξης της υγρασίας περιβάλλοντος και της ένδειξης της θερμοκρασίας πατώντας ταυτόχρονα τα κουμπιά  και .

Κλείδωμα/Ξεκλείδωμα πλήκτρων

Πατήστε το  για περισσότερο από 5 δευτερόλεπτα για να κλειδώσετε ή να ξεκλειδώσετε τα χειριστήρια.

Χρονοδιακόπτης

Ο χρονοδιακόπτης μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την ενεργοποίηση ή την απενεργοποίηση της συσκευής μετά από ένα χρονικό διάστημα που έχει ρυθμιστεί μεταξύ 1 ώρας και 24 ωρών.

• Ενεργοποίηση της συσκευής με το χρονοδιακόπτη

1 - Ενεργοποιήστε τη συσκευή, επιλέξτε τον τρόπο λειτουργίας (DEH, FAN, LAUNDRY) και ρυθμίστε το επιθυμητό επίπεδο υγρασίας και την ταχύτητα του ανεμιστήρα.

2 - Πατήστε το κουμπί  στον πίνακα ελέγχου ή στο τηλεχειριστήριο για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.

3 - Πατήστε επανειλημμένα το κουμπί  για να ρυθμίσετε την καθυστέρηση μέχρι την επιθυμητή ώρα ενεργοποίησης (σε ώρες).

4 - Όταν παρέλθει ο καθορισμένος χρόνος, το κλιματιστικό θα τεθεί σε λειτουργία με τις ρυθμίσεις που έχετε κάνει.

5 - Πατήστε ξανά το κουμπί  ή  για να ακυρώσετε τη ρύθμιση του χρονοδιακόπτη.

• Απενεργοποίηση της συσκευής με το χρονοδιακόπτη

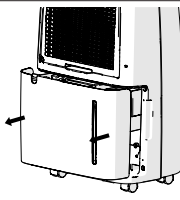
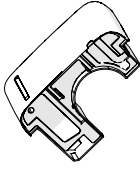
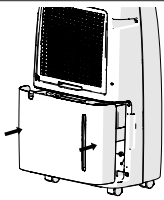
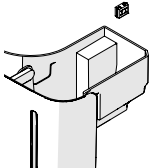
1 - Ενεργοποιήστε τη συσκευή, επιλέξτε τον τρόπο λειτουργίας (DEH, FAN, LAUNDRY) και ρυθμίστε το επιθυμητό επίπεδο υγρασίας και την ταχύτητα του ανεμιστήρα.

2 - Πατήστε επανειλημμένα το κουμπί  για να ρυθμίσετε την καθυστέρηση στον επιθυμητό χρόνο διακοπής (σε ώρες).

3 - Όταν παρέλθει ο καθορισμένος χρόνος, η συσκευή θα απενεργοποιηθεί αυτόματα.

Άδειασμα δεξαμενής νερού

Η εσωτερική δεξαμενή νερού πρέπει να αδειάζει τακτικά. Εάν ανάψει η λυχνία LED "FULL", η δεξαμενή πρέπει να αδειάσει για να συνεχίσει να λειτουργεί η συσκευή.

			
Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αφαιρέστε το δοχείο	Άδειασμα της δεξαμενής	Επανατοποθετήστε τη δεξαμενή	Ποτέ μην αφαιρείτε τον πλωτήρα που βρίσκεται στη δεξαμενή

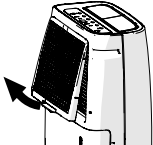
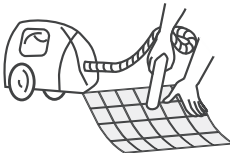
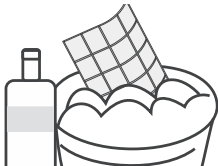
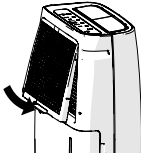
ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Καθαρισμός εξωτερικών μερών

Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό και στεγνό πανί. Για τους επίμονους λεκέδες, χρησιμοποιήστε ένα πανί βουτηγμένο σε νερό με σαπουνάδα και σκουπίστε αμέσως την επιφάνεια χρησιμοποιώντας ένα στεγνό πανί.

Καθαρισμός του φίλτρου αέρα

Συνιστούμε να καθαρίζετε το φίλτρο μία φορά το μήνα για να εξασφαλίσετε τη σωστή κυκλοφορία του αέρα και τη βέλτιστη απόδοση του αφυγραντήρα.

			
Αφαιρέστε το φίλτρο	Αφαιρέστε τη σκόνη από το φίλτρο με μια ηλεκτρική σκούπα.	Για επίμονους λεκέδες, χρησιμοποιήστε σαπουνόνερο και στεγνώστε πριν αντικαταστήσετε το φίλτρο.	Αντικαταστήστε το φίλτρο

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Τυχόν δυσλειτουργίες οφείλονται συχνά σε ασήμαντες αιτίες. Συμβουλευτείτε τον παρακάτω πίνακα πριν επικοινωνήσετε με το Τμήμα Εξυπηρέτησης μετά την Πώληση. Αυτό θα σας εξοικονομήσει χρόνο και περιττά έξοδα.

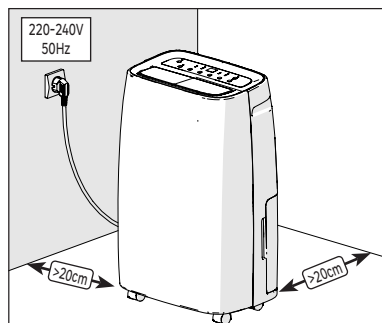
Πρόβλημα	Αιτίες, Διορθώσεις
Η συσκευή δεν λειτουργεί.	Ελέγξτε την παροχή ρεύματος. Αδειάστε τη δεξαμενή.
Το δωμάτιο δεν έχει αφυγρανθεί	Ελέγξτε για καλή κυκλοφορία του αέρα στα σημεία εισόδου και εξόδου Ελέγξτε ότι το φίλτρο είναι καθαρό και ξεβουλωμένο. Ελέγξτε ότι ο σωλήνας αποστράγγισης δεν είναι φραγμένος
Η συσκευή δονείται κατά τρόπο μη φυσιολογικό	Βεβαιωθείτε ότι έχει εγκατασταθεί σε επίπεδο και σταθερό έδαφος.

Σε περίπτωση που το πρόβλημα παραμένει, επικοινωνήστε με το Τμήμα Εξυπηρέτησης μετά την Πώληση του καταστήματός σας.

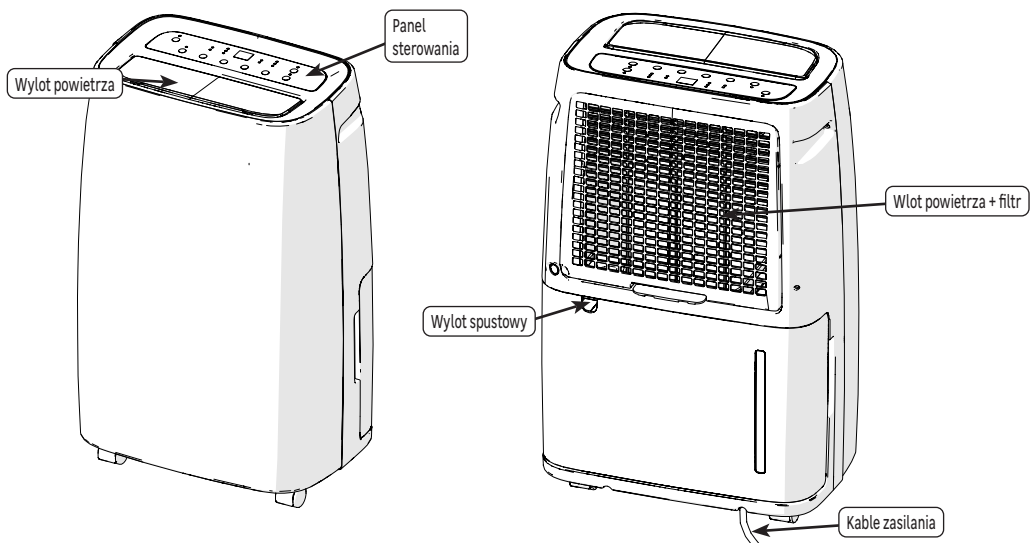
INSTALACJA

Wybrać miejsce montażu, przestrzegając następujących kryteriów:

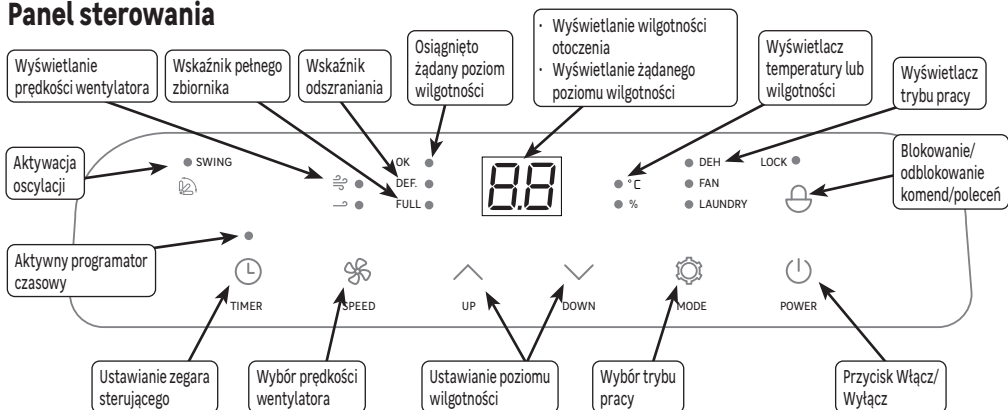
- Powierzchnia musi być płaska i stabilna
- Pomiedzy ścianami a urządzeniem musi być zachowana minimalna odległość 20 cm.
- Urządzenie należy podłączyć do gniazda ściennego, które będzie dostępne po podłączeniu



OPIS ELEMENTÓW



Panel sterowania

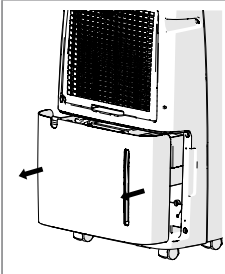
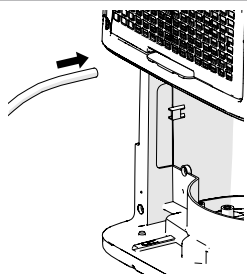
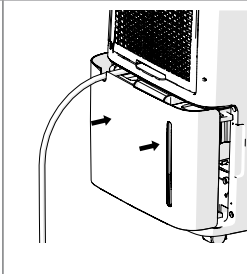
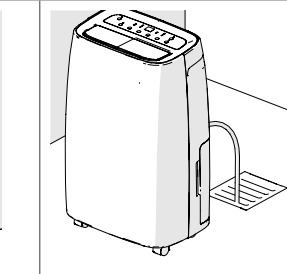


UŻYTKOWANIE

Odprowadzanie wody kondensacyjnej

Woda powstająca w wyniku kondensacji wilgoci z otoczenia może być odprowadzana do wbudowanego zbiornika lub do systemu odprowadzania ścieków (ciągły drenaż).

Dzięki węzowi ciągłego odprowadzania wody urządzenie będzie działać autonomicznie bez konieczności opróżniania zbiornika. Upewnij się, że węz nie jest zagięty i że jest umieszczony na pochyłości w dół, aby woda mogła łatwo spływać. Nie należy modyfikować ani przedłużać przewodu odpływowego.

			
Wymontować zbiornik	Włożyć węz	wymienić zbiornik, przeciągając węz przez otwór	Umieść rurę w kierunku odpływu.

Tryb osuszania

1- Naciśnij przycisk  na panelu sterowania, aby włączyć urządzenie.

2- Naciśnij kilkakrotnie przycisk  na panelu sterowania, aby zapalić diodę LED DEH.

3- Ustaw żądany poziom wilgotności (między 30% a 90%) za pomocą przycisków  i .

 Wartość "CO" odpowiada "Continuous", tzn. sprężarka pracuje cały czas, niezależnie od zmierzonego poziomu wilgotności.

 Wartość "AU" odpowiada trybowi automatycznemu, z żądanym poziomem wilgotności ustawionym zgodnie z temperaturą otoczenia.

4- Wybierz prędkość wentylatora za pomocą przycisku 

Tryb suszenia

Tryb ten jest bardzo przydatny do osuszania pomieszczenia, w którym suszone są ubrania. Urządzenie pracuje nieprzerwanie z maksymalną prędkością..

1- Naciśnij przycisk  na panelu sterowania, aby włączyć urządzenie.

2- Naciśnij kilkakrotnie przycisk  na panelu sterowania, aby zaświecił się wskaźnik LAUNDRY.

 W tym trybie nie można regulować prędkości wentylatora ani poziomu wilgotności.

Tryb wentylacji

Ten tryb wentyluje pomieszczenie bez osuszania.

1- Naciśnij przycisk  na panelu sterowania, aby włączyć urządzenie.

2- Naciśnij kilkakrotnie przycisk  na panelu sterowania, aby zaświecił się wskaźnik FAN

3- Wybierz prędkość wentylatora za pomocą przycisku 

 W tym trybie nie można ustawić wilgotności.

Automatyczne odszranianie

Dioda LED "DEF." świeci się, gdy urządzenie przełącza się na automatyczne odszranianie.

Oscylacja (Swing)

4 - Naciśnij , aby rozpocząć automatyczną oscylację migawki.

5 - Ponowne naciśnięcie powoduje zatrzymanie oscylacji w żądanej pozycji żaluzji

Zmiana wyświetlacza

Naciskając jednocześnie przyciski  i  można przełączać między wyświetlaniem wilgotności otoczenia i temperatury.

Blokowanie/odblokowanie komend/poleceń

Naciśnij  przez ponad 5 sekund, aby zablokować lub odblokować elementy sterujące..

Programator czasowy

Timer może być używany do włączania lub wyłączenia urządzenia po czasie ustawionym w zakresie od 1 godziny do 24 godzin.

• Włączenie urządzenia przez programator czasowy

1 - Włącz urządzenie, wybierz tryb pracy (DEH, FAN, LAUNDRY) i ustaw żądany poziom wilgotności oraz prędkość wentylatora.

2 - Naciśnij przycisk  na panelu sterowania lub pilocie, aby wyłączyć urządzenie.

3 - Naciśnij kilkakrotnie przycisk , aby ustawić opóźnienie do żadanego czasu włączenia (w godzinach).

4 - Po upływie ustawionego czasu klimatyzator uruchomi się z wprowadzonymi ustawieniami.

5 - Naciśnij ponownie przycisk  lub , aby anulować ustawienie timera.

• Wyłączenie urządzenia przez programator czasowy

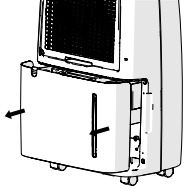
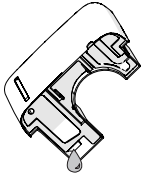
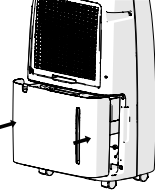
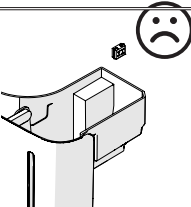
1 - Włącz urządzenie, wybierz tryb pracy (DEH, FAN, LAUNDRY) i ustaw żądany poziom wilgotności oraz prędkość wentylatora.

2 - Naciśnij kilkakrotnie przycisk , aby ustawić czas do żadanego czasu wyłączenia (w godzinach).

3 - Po upływie ustawionego czasu urządzenie wyłączy się automatycznie..

Opróżnianie zbiornika na wodę

Wewnętrzny zbiornik wody musi być regularnie opróżniany. Jeśli dioda LED FULL świeci się, zbiornik musi zostać opróżniony, aby urządzenie mogło nadal działać.

			
Wyłącz urządzenie i wyjmij zbiornik	Opróżnianie zbiornika	Wymień zbiornik	Nigdy nie usuwaj pływaką znajdującego się w zbiorniku

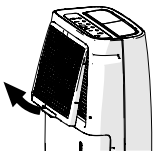
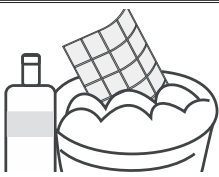
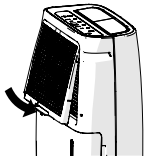
KONSERWACJA

Czyszczenie elementów zewnętrznych

Użyć miękkiej, suchej szmatki. W przypadku trudnych do usunięcia plam użyć szmatki namoczonej w wodzie z mydłem i natychmiast wytrzeć suchą szmatką.

Czyszczenie filtra powietrza

Zalecamy czyszczenie filtra raz w miesiącu, aby zapewnić prawidłową cyrkulację powietrza i optymalną wydajność osuszacza.

			
Usuń filtr	Usuń kurz z filtra za pomocą odkurzacza.	W przypadku uporczywych plam należy użyć wody z mydłem i wysuszyć przed wymianą filtra.	Wymień filtr

NAPRAWA

Usterki są często spowodowane drobnymi przyczynami; przed skontaktowaniem się z serwisem posprzedażowym należy zapoznać się z poniższą tabelą. Może to zaoszczędzić czas i niepotrzebne wydatki.

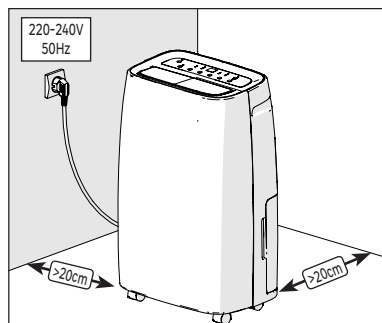
Problem	Przyczyny, środki zaradcze
Urządzenie nie działa	Sprawdzić zasilanie. Opróżnić zbiornik.
Pomieszczenie nie jest osuszane	Sprawdzić obieg powietrza na wlocie i na wylocie Sprawdź, czy filtr jest czysty i drożny. Sprawdź, czy rura spustowa nie jest zablokowana.
Urządzenie wibruje w nietypowy sposób	Sprawdzić, czy urządzenie jest ustawione na płaskiej i stabilnej powierzchni

Jeśli problem nie ustąpi, skontaktuj się z działem obsługi klienta w Twoim sklepie.

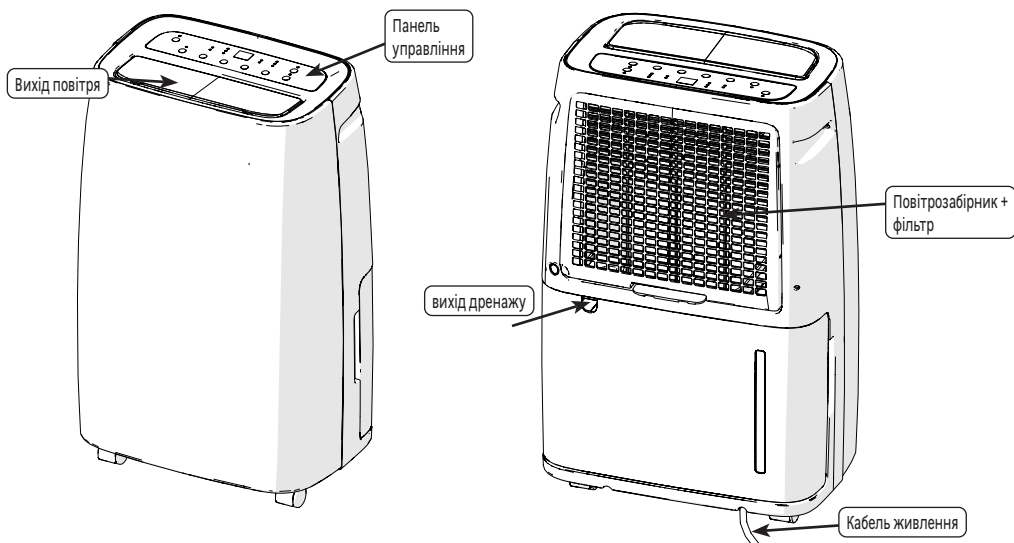
ВСТАНОВЛЕННЯ

Виберіть розташування, що відповідає наступним критеріям:

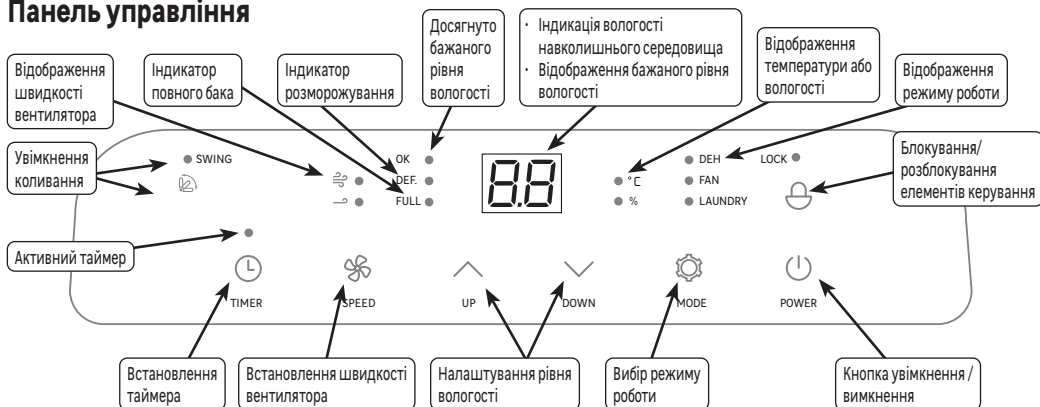
- Земля має бути рівною та стійкою
- Між стінами та приладом має бути відстань не менше 20 см.
- Пристрій повинен бути підключений до настінної розетки, яка повинна залишатися доступною після підключення пристрою



ОПИС ЕЛЕМЕНТІВ



Панель управління

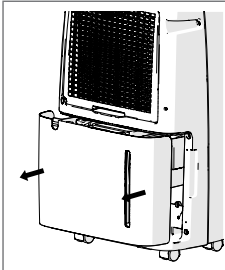
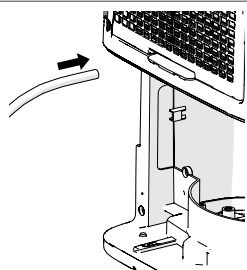
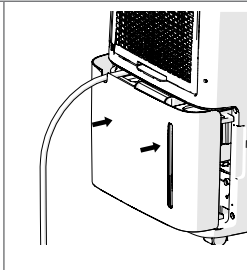
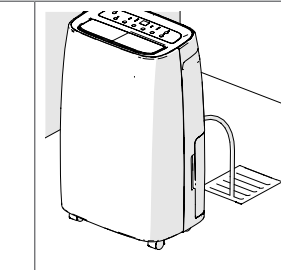


ВИКОРИСТАННЯ

Відведення конденсату

Воду, що утворюється в результаті конденсації вологості навколишнього середовища, можна зливати або у вбудований бак, або в каналізаційну систему (безперервний злив).

Завдяки шлангу безперервного зливу прилад працюватиме автономно без необхідності спорожнення резервуара. Переконайтеся, що шланг не перекошений і розташований під нахилом, щоб вода могла легко стікати. Не змінюйте і не подовжуйте зливний шланг.

			
Зніміть бак	Вставте шланг	замініть бак, пропустивши шланг через отвір	Помістіть трубу в напрямку зливу.

Режим осушення

1 - Натисніть кнопку  на панелі керування, щоб увімкнути прилад.

2 - Натисніть кнопку  на панелі керування кілька разів, щоб загорівся світлодіод DEH

3 - Встановіть бажаний рівень вологості (від 30% до 90%) за допомогою кнопок  і 

 Значення "CO" відповідає "Безперервному", тобто компресор працює весь час, незалежно від виміряного рівня вологості.

 Значення "AU" відповідає автоматичному режиму, з бажаним рівнем вологості, встановленим відповідно до температури навколишнього середовища.

4 - Оберіть швидкість обертання вентилятора за допомогою кнопки 

Режим сушіння

Цей режим дуже корисний для осушення приміщення, де сушитися одяг. Прилад працює безперервно на максимальній швидкості.

1 - Натисніть кнопку  на панелі керування, щоб увімкнути прилад.

2 - Натисніть кнопку  на панелі керування кілька разів, щоб загорівся світлодіод LAUNDRY

 У цьому режимі неможливо встановити швидкість вентилятора або рівень вологості.

Режим вентиляції

Цей режим вентилює приміщення без осушення.

1 - Натисніть кнопку  на панелі керування, щоб увімкнути прилад.

2 - Натисніть кнопку  на панелі керування кілька разів, щоб загорівся індикатор FAN

3 - Оберіть швидкість вентилятора за допомогою кнопки 

 У цьому режимі не можна налаштувати вологість.

Автоматичне розморожування

Індикатор "DEF." загоряється, коли прилад переходить в режим автоматичного розморожування.

Коливання

- 1 - Натисніть , щоб запустити автоматичне коливання затвора.
- 2 - Знову натисніть кнопку, щоб зафіксувати коливання шторки у бажаному положенні.

Зміна дисплея

Ви можете перемикатися між відображенням вологості навколишнього середовища і температури, натискаючи одночасно кнопки  і .

Блокування/розблокування елементів керування

Натисніть і утримуйте кнопку  більше 5 секунд, щоб заблокувати або розблокувати елементи керування.

Таймер

Таймер можна використовувати для ввімкнення або вимкнення приладу через проміжок часу від 1 години до 24 годин.

• Увімкніть пристрій за допомогою таймера

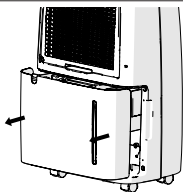
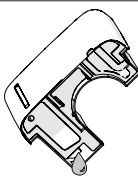
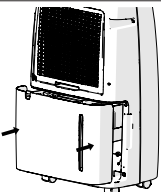
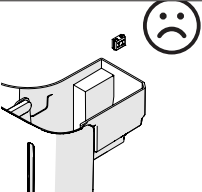
- 1 - Увімкніть прилад, виберіть режим роботи (DEH, FAN, LAUNDRY) і встановіть бажаний рівень вологості та швидкість обертання вентилятора.
- 2 - Натисніть кнопку  на панелі керування або пульта дистанційного керування, щоб вимкнути прилад.
- 3 - Натисніть кнопку  кілька разів, щоб встановити затримку до бажаного часу увімкнення (в годинах).
- 4 - Після закінчення встановленого часу кондиціонер увімкнеться із заданими вами налаштуваннями.
- 5 - Натисніть кнопку  або  ще раз, щоб скасувати налаштування таймера.

• Вимкніть пристрій за допомогою таймера

- 1 - Увімкніть прилад, виберіть режим роботи (DEH, FAN, LAUNDRY) і встановіть бажаний рівень вологості та швидкість обертання вентилятора.
- 2 - Натискайте кнопку  кілька разів, щоб встановити час до бажаного часу вимкнення (в годинах).
- 3 - Після закінчення встановленого часу прилад вимкнеться автоматично.

Спорожнення бака для води

Внутрішній резервуар для води необхідно регулярно спорожнювати. Якщо індикатор FULL світиться, це означає, що для продовження роботи приладу необхідно спорожнити резервуар.

			
Вимкніть прилад і вийміть бак	Спорожнення бака	Встановіть бак на місце	Ніколи не виймайте поплавков, що знаходиться в резервуарі

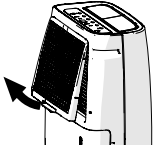
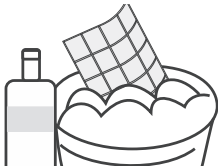
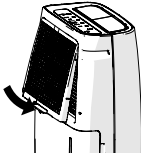
ДОГЛЯД

Очищення зовнішніх деталей

Використовуйте м'яку суху ганчірку. Для видалення стійких плям використовуйте змочену в мильній воді ганчірку, негайно висушіть поверхню за допомогою сухої ганчірки.

Очищення повітряного фільтра

Ми рекомендуємо чистити фільтр раз на місяць, щоб забезпечити правильну циркуляцію повітря та оптимальну роботу осушувача.

			
Зніміть фільтр	Видаліть пил з фільтра за допомогою пилососа.	Для видалення стійких плям слід використовувати мильну воду та сушку перед заміною фільтра.	Замініть фільтр

УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТІ

Несправності часто виникають через незначні причини; перед зверненням до сервісної служби подивіться нижченаведену таблицю. Це дозволить заощадити ваш час і уникнути зайвих витрат.

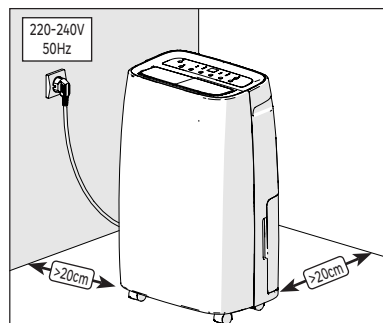
Проблема	Причини, способи усунення.
Прилад не працює	Перевірте живлення Випорожнити бак.
Приміщення не осушується	Перевірте належну циркуляцію повітря на вході та виході Переконайтеся, що фільтр чистий і не засмічений Переконайтеся, що зливна труба не заблокована
Пристрій аномально вібрує	Перевірте, чи він встановлений на рівній та стійкій поверхні.

Якщо проблема не зникає, зверніться до сервісної служби вашого магазину.

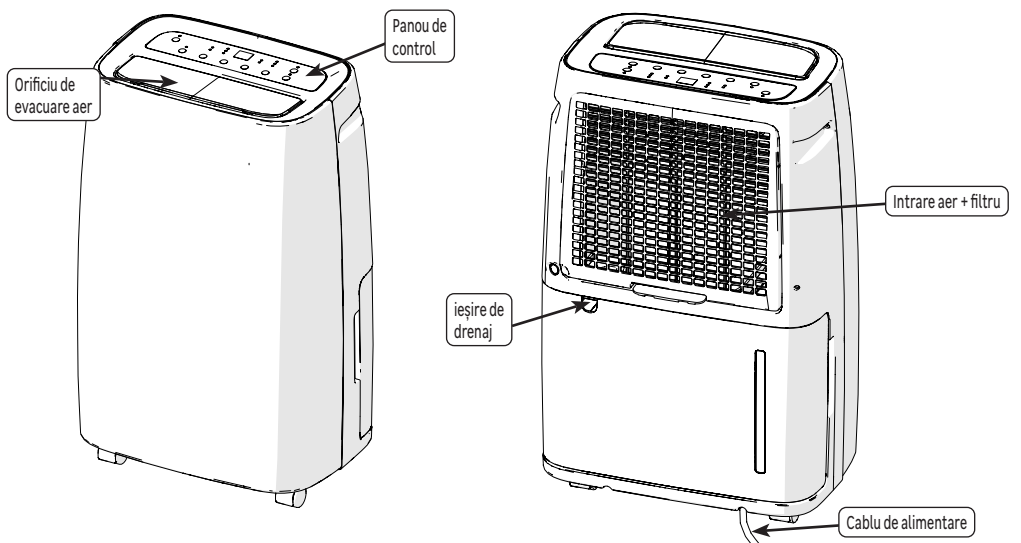
INSTALARE

Alegeți o amplasare care respectă următoarele criterii:

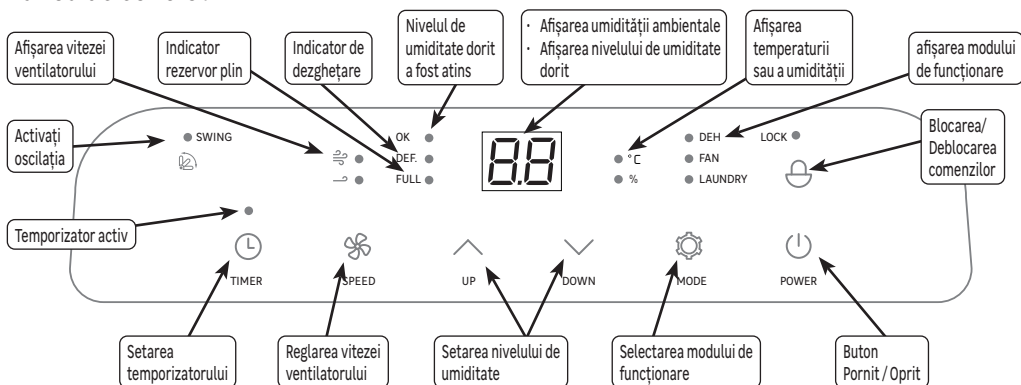
- Solul trebuie să fie plat și stabil
- Trebuie să existe o distanță minimă de 20 cm între pereți și aparat.
- Aparatul trebuie brănșat la o priză de perete, care trebuie să fie ușor accesibilă după brănșarea aparatului



DESCRIEREA ELEMENTELOR



Panou de control

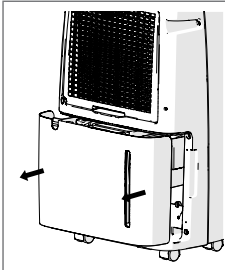
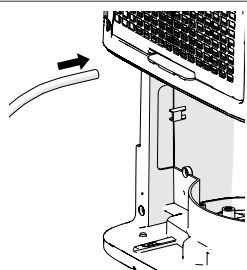
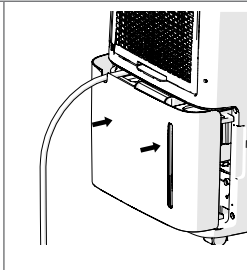
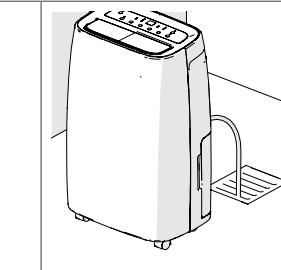


UTILIZARE

Evacuarea apei de condensare

Apa rezultată în urma condensării umidității ambientale poate fi drenată fie în rezervorul încorporat, fie în sistemul de evacuare a apei (drenaj continuu).

Datorită furtunului de drenaj continuu, aparatul va funcționa în mod autonom fără a fi necesară golirea rezervorului. Asigurați-vă că furtunul nu este îndoit și că este poziționat pe o pantă descendentă, astfel încât apa să se poată scurge cu ușurință. Nu modificați și nu prelungiți furtunul de scurgere.

			
Scoateți rezervorul	Introduceți furtunul	Înlocuiți rezervorul prin trecerea furtunului prin deschidere	Așezați țeava spre scurgere.

Mod Dezumidificare

1 - Apăsați butonul  de pe panoul de comandă pentru a porni aparatul.

2 - Apăsați butonul  de pe panoul de comandă de mai multe ori pentru a aprinde LED-ul DEH

3 - Setati nivelul de umiditate dorit (între 30% și 90%) cu ajutorul butoanelor  și 

 Valoarea "CO" corespunde la "Continuous", adică compresorul funcționează tot timpul, indiferent de nivelul de umiditate măsurat.

 Valoarea "AU" corespunde modului automat, în care nivelul dorit de umiditate este setat în funcție de temperatura ambiantă.

4 - Selectați viteza ventilatorului cu ajutorul butonului 

Mod de uscare

Acest mod este foarte util pentru dezumidificarea unei încăperi în care se usucă hainele. Aparatul funcționează continuu la viteza maximă.

1 - Apăsați butonul  de pe panoul de comandă pentru a porni aparatul.

2 - Apăsați butonul  de pe panoul de comandă de mai multe ori pentru a aprinde indicatorul 

 Nu este posibil să setați viteza ventilatorului sau nivelul de umiditate în acest mod.

Mod ventilație

Acest mod ventilează încăperea fără a dezumidifica.

1 - Apăsați butonul  de pe panoul de comandă pentru a porni aparatul.

2 - Apăsați butonul  de pe panoul de control de mai multe ori pentru a aprinde indicatorul FAN (ventilator).

3 - Selectați viteza ventilatorului cu ajutorul butonului 

 Umiditatea nu poate fi setată în acest mod.

Dezghetare automată

LED-ul "DEF." se aprinde atunci când aparatul trece la dezghetarea automată.

Oscilare (Swing)

- 1 - Apăsați  pentru a porni oscilația automată a fante de ventilație.
- 2 - Apăsați din nou pentru a opri oscilarea în poziția dorită pentru fanta de ventilație.

Modificarea afișajului

Puteți comuta între afișarea umidității ambientale și afișarea temperaturii prin apăsarea simultană a butoanelor  și .

Blocarea/Deblocarea comenzilor

Apăsați  pentru mai mult de 5 secunde pentru a bloca sau debloca comenzile.

Temporizatorul

Cronometrul poate fi utilizat pentru a porni sau opri aparatul după o perioadă de timp stabilită între 1 oră și 24 de ore.

• Pornirea aparatului cu temporizatorul

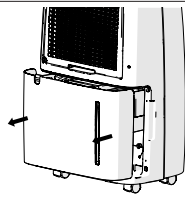
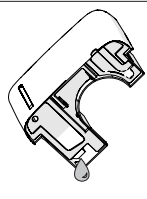
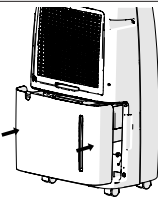
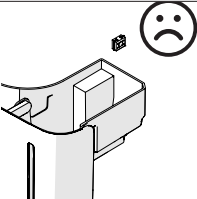
- 1 - Porniți aparatul, selectați modul de funcționare (DEH, FAN, LAUNDRY) și setați nivelul de umiditate și viteza ventilatorului dorite.
- 2 - Apăsați butonul  de pe panoul de comandă sau de pe telecomandă pentru a opri aparatul.
- 3 - Apăsați butonul  în mod repetat pentru a seta întârzierea până la ora de pornire dorită (în ore).
- 4 - Când timpul setat s-a scurs, aparatul de aer condiționat va porni cu setările pe care le-ați făcut.
- 5 - Apăsați din nou  sau  pentru a anula setarea temporizatorului.

• Oprirea aparatului cu temporizatorul

- 1 - Porniți aparatul, selectați modul de funcționare (DEH, FAN, LAUNDRY) și setați nivelul de umiditate și viteza ventilatorului dorite.
- 2 - Apăsați butonul  în mod repetat pentru a seta timpul până la ora de oprire dorită (în ore).
- 3 - Când timpul setat s-a scurs, aparatul se va opri automat.

Golirea rezervorului de apă

Rezervorul intern de apă trebuie golit în mod regulat. Dacă LED-ul FULL se aprinde, rezervorul trebuie golit pentru ca aparatul să continue să funcționeze.

			
Opriți aparatul și scoateți rezervorul	Golirea rezervorului	Montarea din nou a rezervorului	Nu scoateți niciodată flotorul aflat în rezervor

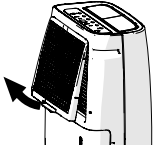
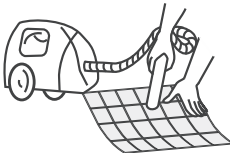
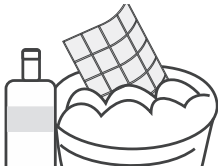
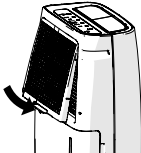
ÎNGRIJIRE

Curățarea părților exterioare

Utilizați o pânză moale și uscată. În cazul petelor persistente, utilizați o pânză înmuiată în apă cu săpun și uscați imediat utilizând o pânză uscată.

Curățarea filtrului de aer

Vă recomandăm să curățați filtrul o dată pe lună pentru a asigura o circulație corectă a aerului și o performanță optimă a dehumidicatorului.

			
Îndepărtați filtrul	Îndepărtați praful de pe filtru cu ajutorul unui aspirator.	În cazul petelor dificile, utilizați apă cu săpun și uscați filtrul înainte de a-l pune la loc.	Înlocuiți filtrul

DEPANARE

Anomaliile de funcționare sunt adesea provocate de cauze minore; consultați tabelul de mai jos înainte de a contacta serviciul post-vânzări. Acest lucru vă va face să câștigați timp și să evitați cheltuieli inutile.

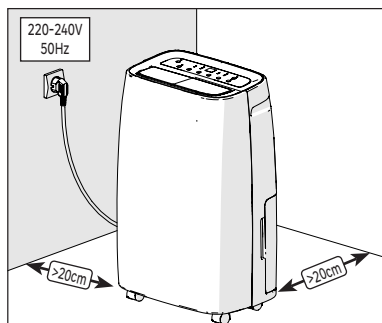
Problemă	Cauze, remedii
Aparatul nu funcționează	Verificați sursa de alimentare Goliți rezervorul.
Camera nu este dehumidificată	Verificați circulația corectă a aerului la nivelul intrării și ieșirii Verificați dacă filtrul este curat și neobturat. Verificați dacă conducta de scurgere nu este blocată
Aparatul vibrează în mod anormal	Verificați dacă aparatul este instalat pe o suprafață plată și stabilă.

În cazul în care problema persistă, contactați serviciul post-vânzări al magazinului dvs.

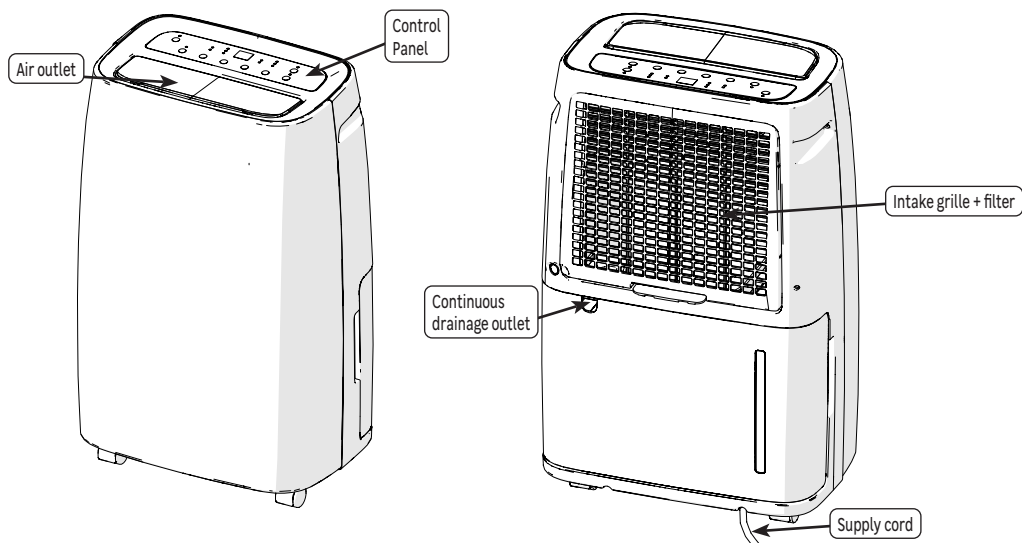
INSTALLATION

Choose a location that meets these criteria:

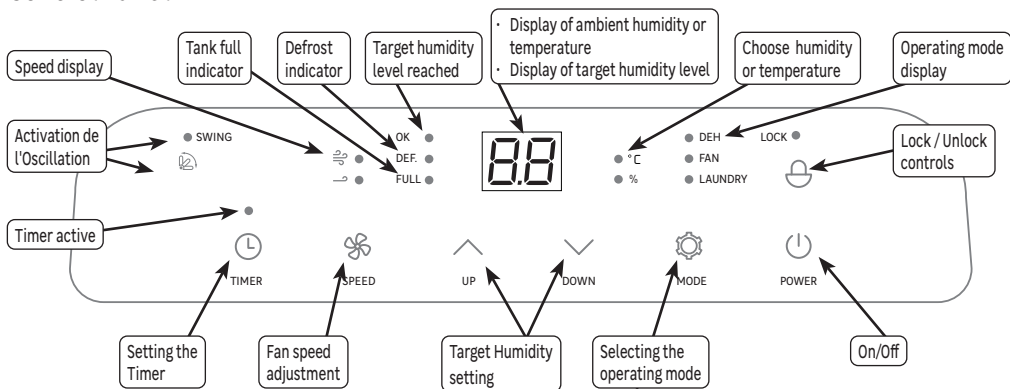
- The ground must be flat and stable
- Maintain a minimum distance of 20 cm between walls and the device
- The device must be plugged into a wall outlet which must remain accessible once the device is plugged in.



PARTS DESCRIPTION



Control Panel

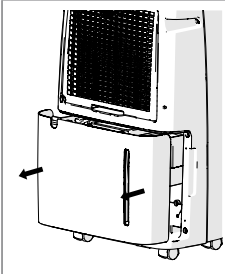
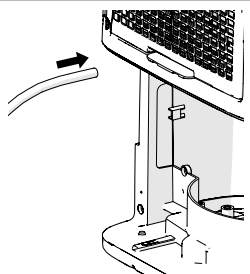
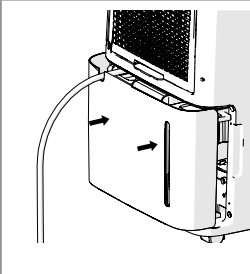
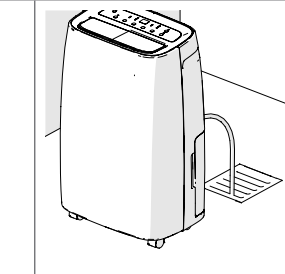


USE

Condensation water drainage

Water resulting from the condensation of ambient humidity can be drained either into the built-in tank, or into the wastewater network (continuous drainage).

Thanks to the continuous drainage hose, the unit will operate autonomously without having to empty the tank. Ensure that the hose is not folded, and that it is placed on a downward trend so that water can drain off easily. Do not modify or extend the drain hose.

			
Remove tank	Insert hose	Place the tank back inserting the hose through the opening.	Place hose towards drain.

Dehumidification mode

1- Press button  on the control panel to switch on the unit

2- Repeatedly press button  on the control panel to light up led DEH

3- Set the desired humidity level (between 30% and 90%) using buttons  and 

 The "CO" value corresponds to "Continuous", i.e. the compressor runs all the time, regardless of the humidity level measured.

 The "AU" value corresponds to automatic mode, where the desired humidity level is set according to the ambient temperature.

4- Select fan speed using button 

Drying mode

This mode is very useful for dehumidifying a room where clothes are drying. The unit runs continuously at maximum speed.

1- Press button  on the control panel to switch on the unit

2- Repeatedly press button  on the control panel to light up led LAUNDRY

 Fan speed and humidity adjustment are not available in this mode.

Fan Mode

This mode ventilates the room without dehumidifying.

1- Press button  on the control panel to switch on the unit

2- Repeatedly press button  on the control panel to light up led FAN

3- Select fan speed using button 

 humidity adjustment is not available in this mode.

Automatic defrost

DEF. Led lights up when the unit is in automatic defrost mode

Swing

- 1 - Press  to start automatic oscillation of the vent tab.
- 2 - Press again to stop the oscillation at the desired position for the vent tab.

Lock / Unlock controls

Press  for more than 5 seconds to lock or unlock the controls.

Timer

The timer can be used to switch the appliance on or off after a time set between 1 h and 24 h.

• Switch on the appliance with the timer

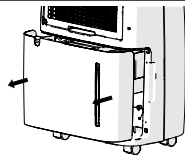
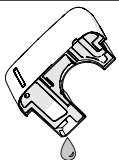
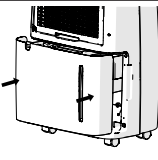
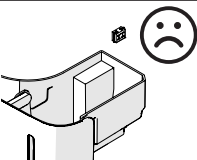
- 3 - Switch on the unit, select the operating mode (DEH, FAN, LAUNDRY) and set the desired humidity level and fan speed.
- 4 - Press button  on the control panel or remote control to switch off the unit
- 5 - Press button  repeatedly to set the time until the desired switch-on time (in hours).
- 6 - When the set time has elapsed, the unit will start up with the settings already made.
- 7 - Press  or  again to cancel the timer setting.

• Switch off the appliance with the timer

- 1 - Switch on the unit, select the operating mode (DEH, FAN, LAUNDRY) and set the desired humidity level and fan speed.
- 2 - Press button  repeatedly to set the time until the desired shutdown time (in hours).
- 3 - When the set time has elapsed, the unit will switch off automatically.

Emptying the water tank

The internal water tank must be emptied regularly. If the indicator FULL lights up, the tank must be emptied for the unit to continue operating.

			
Turn off the unit and remove the tank	Empty the tank	Place the tank back	Never remove the float from the tank

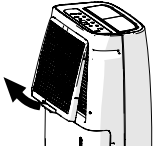
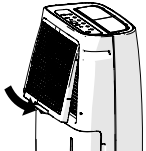
CARE

Cleaning of exterior parts

Use a soft dry rag. For stubborn stains, use a rag dipped in soap water and dry immediately using a dry rag.

Cleaning the air filter

We recommend cleaning the filter once a month to ensure correct air circulation and optimum dehumidifier performance.

			
Remove filter	Dust the filter with a vacuum cleaner.	For strong stains, use soapy water and dry before replacing the filter.	Replace filter

TROUBLESHOOTING

Malfunctions are often due to minor causes; please read the table below before contacting the after-sales service. This can save you time and avoid unnecessary expenses.

Problem	Causes, remedies
The device does not work	Check power supply. Empty tank.
The room is not dehumidified	Check air circulation at inlet and outlet. Check that filter is clean and unobstructed Check that drain pipe is not blocked
Device vibrates abnormally	Check that it is installed on a flat, stable floor.

If the problem persists, contact the after-sales service of your store.

NOTES

- FR Traduction de la version originale du mode d'emploi
- ES Traducción de las Instrucciones originales
- PT Tradução das Instruções originais
- IT Traduzione delle istruzioni originali

- EL Μετάφραση των πρωτότυπων οδηγιών
- PL Tłumaczenie instrukcji oryginalnej
- UA Переклад оригінальної інструкції
- RO Traducerea instrucțiunilor originale
- EN Translation of Original Instructions



Made in China / Зроблено в Китаї

ADEO SERVICES - 135 RUE SADI CARNOT - CS 00001 - 59790 RONCHIN - FRANCE

- UA Виробник: ТОВ "Адео Сервісез С.А.", вул. Саді Карно, CS 00001, 59790 Роншен, Франція. Імпортёр: ТОВ "Леруа Мерлен Україна", 04201 Україна, м.Київ, вул. Полярна 17А, +380 44 498 46 00. Дане підприємство приймає претензії від споживачів щодо товару, а також проводить його ремонт, технічне і гарантійне обслуговування
- ZA Imported by Adeo South Africa (PTY) LTD T/A Leroy Merlin,
Hosted in Leroy Merlin Fourways Store, 35 Roos Street, Witkoppen Ext 97, Sandton, 2191 Johannesburg,
Gauteng, South Africa - Tel: +27 10 493 8000 Email: contact@leroymerlin.co.za